

		Solicitud de visado nacional 내셔널비자 신청서 Impreso gratuito 무료		FOTO 사진	
1. Apellido(s) ¹ : 1. 성:				PARTE RESERVADA A LA ADMINISTRACIÓN 행정기관 기재란 Fecha de la solicitud: Número de la solicitud de visado: Expediente gestionado por: Documentos presentados: ☐ Documento de viaje ☐ Autorización gubernativa ☐ Solicitud de autorización gubernativa ☐ Medios de subsistencia ☐ Prueba de alojamiento ☐ Certificado médico ☐ Certificado de antecedentes penales ☐ Seguro médico de viaje ☐ Nota Verbal ☐ Otros:	
2. Apellido(s) de nacimiento [apellido(s) anterior(es)] ² : 2. 출생 시 성 [이전 성]:					
3. Nombre(s) ³ : 3. 이름:					
4. Fecha de nacimiento (día-mes-año): 4. 생년월일 (일-월-년):		5. Lugar de nacimiento: 5. 출생지: 6. País de nacimiento: 6. 출생국:		7. Nacionalidad actual: 7. 현재 국적: Nacionalidad de nacimiento, si difiere de la actual: 출생 시 국적 (현재와 다른 경우): Otras nacionalidades: 기타 국적:	
8. Sexo: 8. 성별: ☐ Varón ☐ Mujer 남성 / 여성		9. Estado civil: 9. 혼인 상태: ☐ Soltero-a ☐ Casado-a ☐ Unión registrada/ ☐ Separado-a 미혼 / 기혼 / 등록 동반자 관계 / 별거 ☐ Divorciado-a ☐ Viudo-a ☐ Otros (especifíquese) 이혼 / 사별 / 기타 (명시)		Decisión sobre el visado: ☐ Denegado ☐ Expedido: Válido desde..... hasta..... Número de entradas: ☐ Una ☐ dos ☐ múltiples Número de días:	
10. En caso de menores de edad: persona que ejerce la patria potestad o tutor legal (apellidos, nombre, dirección -si difiere de la del solicitante-, número de teléfono, dirección de correo electrónico y nacionalidad): 10. 미성년자인 경우: 친권자 또는 법정후견인 (성, 이름, 주소[신청인과 다른 경우], 전화번호, 이메일 주소 및 국적):					
11. Número de documento nacional de identidad, si procede: 11. 국가 신분증 번호 (해당하는 경우):					
12. Tipo de documento de viaje: 12. 여행증명서 종류: ☐ Pasaporte ordinario ☐ Pasaporte diplomático ☐ Pasaporte de servicio ☐ Pasaporte oficial ☐ Pasaporte especial ☐ Otro documento de viaje (especifíquese) 일반여권 / 외교관여권 / 관용여권 / 공무여권 / 특별여권 / 기타 여행증명서 (명시)					
13. Número del documento de viaje: 13. 여행증명서 번호:		14. Fecha de expedición: 14. 발급일:		15. Válido hasta: 15. 만료일:	
				16. Expedido por (país): 16. 발급국:	

¹ Debe rellenarse con arreglo a los datos que figuren en el documento de viaje. 여행증명서에 기재된 정보와 동일하게 작성해야 합니다.

² Debe rellenarse con arreglo a los datos que figuren en el documento de viaje. 여행증명서에 기재된 정보와 동일하게 작성해야 합니다.

³ Debe rellenarse con arreglo a los datos que figuren en el documento de viaje. 여행증명서에 기재된 정보와 동일하게 작성해야 합니다.

17. Domicilio postal y dirección de correo electrónico del solicitante: 17. 신청인의 우편 주소 및 이메일 주소:		Número(s) de teléfono: 전화번호:	
18. Residente en un país distinto del país de nacionalidad actual: 18. 현재 국적국 이외의 국가에 거주하고 있습니까? ☐ No 아니요 ☐ Si. Permiso de residencia o documento equivalente/..... n°.....válido hasta..... 예. 거주허가증 또는 이에 준하는 서류 번호 만료일			
19. Profesión actual: 19. 현재 직업:			
20. Motivo(s) del viaje: 20. 방문 목적: ☐ Residencia sin finalidad laboral (no habilita para trabajar) 비영리 거주 (취업 불가) ☐ Residencia para reagrupación familiar 가족 재결합을 위한 거주 ☐ Residencia y trabajo por cuenta merced 근로자로서 거주 및 취업 ☐ Residencia y trabajo por cuenta propia 자영업자로서 거주 및 취업 ☐ Residencia y trabajo de temporada por cuenta ajena 계절근로자로서 거주 및 취업 ☐ Residencia con exceptuación de autorización de trabajo 취업허가 면제 대상 거주 ☐ Residencia familiares de ciudadano español 스페인 국민의 가족으로서 거주 ☐ Acreditación 신분인증 ☐ Estudios, voluntariado y actividades formativas 학업, 자원봉사 및 교육·훈련 활동 ☐ Familiares de Estudiantes 유학생 동반 가족 ☐ Recuperación de la residencia 거주자격 회복 ☐ Supuestos Ley 14/2013 (emprendedores, investigadores, doctorados, profesionales altamente cualificados, traslado intraempresarial, teletrabajadores, prácticas, etc) 법률 제 14/2013 호 적용 대상 (창업자, 연구원, 박사과정생, 고급 전문인력, 기업 내 전근자, 원격근무자, 인턴 등) ☐ Otros 기타			
21. Fecha prevista de entrada en España: 21. 스페인 입국 예정일:		22. Número de entradas que solicita: 22. 신청하는 입국 횟수: ☐ Una ☐ Dos ☐ Múltiples entradas 단수 / 2 회 / 복수	
23. Domicilio postal del solicitante en España: 23. 신청인의 스페인 내 우편 주소:			
24. Número de Identificación de Extranjero (NIE) ⁴ : 24. 외국인 식별번호 (NIE):		25. Fecha de notificación de la resolución dictada por el órgano de extranjería competente ⁵ : 25. 관할 외국인 담당기관의 결정 통지일:	
26. Datos del reagrupante en caso de solicitar un visado de residencia para reagrupación familiar 26. 가족 재결합 거주비자 신청 시 초청인 정보			
Apellidos y nombre del reagrupante: 초청인의 성명:			
Parentesco (relación del solicitante con el reagrupante): 가족관계 (신청인과 초청인의 관계): ☐ Cónyuge ☐ Pareja de hecho ☐ Hijo/a (del reagrupante o cónyuge) ☐ Ascendiente de primer grado (del reagrupante o cónyuge) a su cargo ☐ Persona dependiente sujeta a representación legal del reagrupante ☐ Otro (especifíquese) 배우자 / 사실혼 동반자 / 자녀 (초청인 또는 배우자의 자녀) / 부양 중인 직계존속 1촌 (초청인 또는 배우자의 부모) / 초청인이 법정대리인으로서 보호하는 피부양자 / 기타 (명시)			

⁴ Datos imprescindibles cuando exista una resolución previa dictada por el órgano de extranjería competente en la que se autorice a residir o trabajar al solicitante 관할 외국인 담당기관이 신청인의 거주 또는 취업을 허가하는 사전 결정을 내린 경우 필수 기재 사항입니다.

⁵ Datos imprescindibles cuando exista una resolución previa dictada por el órgano de extranjería competente en la que se autorice a residir o trabajar al solicitante 관할 외국인 담당기관이 신청인의 거주 또는 취업을 허가하는 사전 결정을 내린 경우 필수 기재 사항입니다.

Fecha de nacimiento (día-mes-año): 생년월일 (일-월-년):	Nacionalidad: 국적:	Número de documento de viaje o del documento de identidad: 여행증명서 또는 신분증 번호:
Dirección postal del reagrupante: 초청인의 우편 주소:	Número(s) de teléfono del reagrupante: 초청인의 전화번호:	
	Dirección de correo electrónico del reagrupante: 초청인의 이메일 주소:	
27. Datos del ciudadano español en caso de solicitar un visado para autorización de residencia de familiar 27. 가족 거주허가 비자 신청 시 스페인 국민의 정보		
Apellidos y nombre del ciudadano español: 스페인 국민의 성명:		
Parentesco (relación del solicitante con el ciudadano español): 가족관계 (신청인과 스페인 국민의 관계): ☐ Cónyuge ☐ Pareja de hecho ☐ Relación Estable ☐ Hijo/a (del ciudadano español o cónyuge) ☐ Ascendiente de primer grado (del ciudadano español o cónyuge) a su cargo ☐ Padre, madre, tutor o tutora de un menor de nacionalidad española a su cargo ☐ Otro (especifíquese) 배우자 / 사실혼 동반자 / 안정적인 동반자 관계 / 자녀 (스페인 국민 또는 배우자의 자녀) / 부양 중인 직계존속 1 촌 (스페인 국민 또는 배우자의 부모) / 부양 중인 스페인 국적 미성년자의 부·모 또는 후견인 / 기타 (명시)		
Fecha y lugar de nacimiento (día-mes-año): 생년월일 및 출생지 (일-월-년):	Nacionalidad: 국적:	Número de Pasaporte o del Documento Nacional de Identidad (DNI): 여권 또는 스페인 국가 신분증 (DNI) 번호:
Dirección postal del ciudadano español: 스페인 국민의 우편 주소:	Número(s) de teléfono del ciudadano español: 스페인 국민의 전화번호:	
	Dirección de correo electrónico del ciudadano español: 스페인 국민의 이메일 주소:	
28. Datos del empleador o de la empresa en caso de solicitar un visado de residencia y trabajo 28. 거주 및 취업 비자 신청 시 고용주 또는 기업 정보		
Apellidos y nombre del empleador o nombre de la empresa/institución y apellidos y nombre de la persona de contacto de la empresa/institución: 고용주의 성명 또는 기업·기관명과 기업·기관 담당자의 성명:		
Dirección postal del empleador o de la empresa/institución: 고용주 또는 기업·기관의 우편 주소:	Número de teléfono del empleador o de la empresa/institución: 고용주 또는 기업·기관의 전화번호:	
	Correo electrónico del empresario o de la empresa/institución: 고용주 또는 기업·기관의 이메일 주소:	
Número de Identidad de Extranjero o Documento Nacional de Identidad del empleador o de la persona de contacto de la empresa/institución: 고용주 또는 기업·기관 담당자의 외국인 식별번호 (NIE) 또는 스페인 국가 신분증 (DNI) 번호:		
Código de Identificación Fiscal de la empresa: 기업 납세자 식별번호:		

29. Datos del centro de estudios en caso de solicitar un visado de estudios 29. 유학비자 신청 시 교육기관 정보		
Nombre del centro de estudios: 교육기관명:		
Dirección postal del centro de estudios: 교육기관 우편 주소:	Número de teléfono del centro de estudios: 교육기관 전화번호:	
	Correo electrónico del centro de estudios: 교육기관 이메일 주소:	
Fecha prevista de inicio de los estudios: 학업 시작 예정일:	Fecha prevista de finalización de los estudios: 학업 종료 예정일:	

30. Datos del estudiante en caso de solicitar visado de familiar de estudiante 30. 유학생 동반 가족 비자 신청 시 유학생 정보		
Apellidos y nombre del familiar estudiante 유학생인 가족의 성명:	Número del Documento de viaje o Pasaporte del familiar estudiante. 유학생인 가족의 여행증명서 또는 여권 번호:	NIE del familiar estudiante: 유학생인 가족의 NIE:
Parentesco (relación del solicitante con el familiar estudiante): 가족관계 (신청인과 유학생인 가족의 관계): ☐ Cónyuge 배우자 ☐ Pareja de hecho 사실혼 동반자 ☐ Relación 안정적인 동반자 관계 ☐ Hijo/a 자녀 ☐ Otro (especifíquese) 기타 (명시)	Número de teléfono del familiar estudiante: 유학생인 가족의 전화번호:	
	Correo electrónico del familiar estudiante: 유학생인 가족의 이메일 주소:	
Dirección postal del centro de estudios del familiar estudiante: 유학생인 가족이 재학 중인 교육기관의 우편 주소:		
Fecha de inicio de la autorización de estancia del familiar estudiante: 유학생인 가족의 체류허가 시작일:	Fecha de finalización de la autorización de estancia del familiar estudiante: 유학생인 가족의 체류허가 종료일:	

31. En caso de desplazamiento temporal de menores con fines educativos en programas promovidos y financiados por las Administraciones públicas, asociaciones sin ánimo de lucro o fundaciones u otras entidades o personas ajenas a quienes ejercen su patria potestad o tutela 31. 공공기관, 비영리협회, 재단 또는 친권자·후견인 이외의 기관이나 개인이 주관하고 재정을 지원하는 프로그램에 따라 미성년자가 교육 목적으로 일시 입국하는 경우	
ellidos y nombre de la persona que vaya a acoger al menor o nombre de la entidad de acogida y apellidos y nombre de la persona de contacto de la entidad de acogida: 미성년자를 수용할 사람의 성명 또는 수용기관명과 수용기관 담당자의 성명:	

Dirección postal de la persona que vaya a acoger al menor o de la entidad de acogida: 미성년자를 수용할 사람 또는 수용기관의 우편 주소:	Número de teléfono de la persona que vaya a acoger al menor de la entidad de acogida: 미성년자를 수용할 사람 또는 수용기관의 전화번호: Correo electrónico de la persona que vaya a acoger al menor o de la entidad de acogida: 미성년자를 수용할 사람 또는 수용기관의 이메일 주소:
Número de Identidad de Extranjero o Documento Nacional de Identidad de la persona que vaya a acoger al menor o de la persona de contacto de la entidad: 미성년자를 수용할 사람 또는 수용기관 담당자의 외국인 식별번호 (NIE) 또는 스페인 국가 신분증 (DNI) 번호:	
Tengo conocimiento de lo siguiente y consiento en ello: la recogida de los datos que se exigen en este impreso y la toma de mi fotografía son obligatorias para el examen de la solicitud de visado. Mis datos personales y mi fotografía, se suministrarán a las autoridades competentes y serán tratados por éstas a efectos de la decisión sobre mi solicitud de visado. 본인은 다음 사항을 알고 있으며 이에 동의합니다. 비자 신청 심사를 위해 이 신청서에서 요구하는 정보의 수집과 본인 사진의 촬영은 필수입니다. 본인의 개인정보 및 사진은 관할기관에 제공되며, 해당 기관은 비자 신청에 대한 결정을 위해 이를 처리합니다. Estos datos, así como la decisión que se adopte sobre mi solicitud o una decisión de anulación o revocación de un visado expedido, se almacenarán en la base de datos de visados durante un periodo de cinco años. La autoridad responsable de su tratamiento será el Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación. Estos datos podrán estar accesibles a las autoridades competentes para realizar controles de los visados en las fronteras exteriores y, en España, a las autoridades de inmigración y asilo a efectos de verificar si se cumplen las condiciones para la entrada, estancia y residencia legal en España, para identificar a las personas que no cumplen o han dejado de cumplir estas condiciones, y para examinar peticiones de asilo y para determinar la responsabilidad de tal examen. En determinadas condiciones, también podrán consultar los datos las autoridades responsables de los Estados miembros y Europol con el fin de evitar, descubrir e investigar delitos de terrorismo y otros delitos graves. 이 정보는 비자 신청에 대한 결정 또는 발급된 비자의 무효화·취소 결정과 함께 비자 데이터베이스에 5년간 보관됩니다. 정보 처리 책임기관은 스페인 외교·유럽연합·협력부입니다. 이 정보는 외부 국경에서 비자 검사를 수행하는 관할기관과 스페인 내 이민·망명 담당기관이 열람할 수 있습니다. 이는 스페인 입국, 체류 및 합법적 거주 요건의 충족 여부를 확인하고, 이러한 요건을 충족하지 않거나 더 이상 충족하지 않는 사람을 식별하며, 망명 신청을 심사하고 해당 심사의 책임기관을 결정하기 위한 것입니다. 일정한 조건하에서는 회원국의 담당기관과 유로폴도 테러범죄 및 기타 중대범죄의 예방·적발·수사를 위해 이 정보를 조회할 수 있습니다. Me consta que puedo ejercer mis derechos de acceso, rectificación, supresión, portabilidad, limitación u oposición del tratamiento de mis datos personales, de conformidad con lo dispuesto en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales y el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016, dirigiéndome por escrito a la dirección dpd@maec.es. 본인은 2018년 12월 5일자 개인정보 보호 및 디지털 권리 보장에 관한 조직법 제 3/2018 호와 2016년 4월 27일자 유럽의회 및 이사회 규정 (EU) 2016/679 에 따라, dpd@maec.es 로 서면 요청하여 본인 개인정보에 대한 열람, 정정, 삭제, 이전, 처리 제한 또는 처리 반대의 권리를 행사할 수 있음을 알고 있습니다. Declaro que, a mi leal entender, todos los datos por mí presentados son correctos y completos. Tengo conocimiento de que toda declaración falsa podrá ser motivo de denegación de mi solicitud o de anulación del visado concedido. 본인은 본인이 아는 한 제출한 모든 정보가 정확하고 완전함을 선언합니다. 허위 진술은 비자 신청의 거절 또는 발급된 비자의 무효화 사유가 될 수 있음을 알고 있습니다. Me consta que, una vez presentada la solicitud de visado, me entregarán un resguardo de presentación de la solicitud y que se podrá acordar con el solicitante el medio para efectuar los requerimientos de subsanación o aportación de documentos o certificaciones exigidos, así como para efectuar las citaciones de comparecencia y las notificaciones de resolución. 본인은 비자 신청서 제출 후 접수증을 받게 되며, 보완 요청, 필요한 서류 또는 증명서의 추가 제출 요구, 출석 요구 및 결정 통지의 전달 방법을 신청인과 합의할 수 있음을 알고 있습니다. Las citaciones y requerimientos se realizarán a través del teléfono o del correo electrónico de contacto proporcionado por el interesado o su representante legal. Si resultan desatendidos se cursarán por correo al domicilio fijado en la solicitud, el cual deberá estar situado en la demarcación consular. Agotadas todas las posibilidades de notificación, se efectuará mediante anuncio publicado durante diez días en el correspondiente tablón de la Oficina Consular. 출석 요구 및 보완 요청은 신청인 또는 법정대리인이 제공한 연락처의 전화나 이메일로 전달됩니다. 이에 응하지 않으면 신청서에 기재한 주소로 우편 발송하며, 해당 주소는 영사관 관할구역 내에 있어야 합니다. 가능한 모든 통지 수단을 사용한 후에도 통지하지 못하면 해당 영사관 게시판에 10일간 공고하여 통지합니다.	

Las citaciones o requerimientos cursados deberán atenderse en un plazo máximo de diez días, salvo si se requiere la comparecencia personal, en cuyo caso, el plazo es de quince días. De resultar desatendidos en su plazo los requerimientos o citaciones, se tendrá al solicitante por desistido, y se le notificará la resolución por la que se declara el desistimiento.

출석 요구 또는 보완 요청에는 최대 10 일 이내에 응해야 합니다. 다만 본인 출석을 요구하는 경우 기한은 15 일입니다. 정해진 기한 내에 보완 요청 또는 출석 요구에 응하지 않으면 신청을 철회한 것으로 간주하며, 신청 철회를 선언하는 결정을 신청인에게 통지합니다.

El plazo máximo para notificar las resoluciones sobre las solicitudes de visado nacional será, con carácter general, de un mes, contado a partir del día siguiente al de la fecha en que la solicitud haya sido presentada en forma en la Oficina Consular competente para su tramitación, salvo en los siguientes supuestos:

국가비자 신청에 대한 결정 통지의 최대 기한은 원칙적으로 처리 권한이 있는 영사관에 신청서가 적법하게 제출된 날의 다음 날부터 1 개월입니다. 다만 다음의 경우는 예외입니다.

- **El caso de visados de residencia no lucrativa, el plazo máximo será de tres meses. No obstante, la solicitud de la autorización de residencia, a la Delegación o Subdelegación del Gobierno que corresponda, interrumpirá el cómputo del plazo, hasta que se comunique la resolución de dicha solicitud a la Oficina Consular.**
- 비영리 거주비자의 최대 기한은 3 개월입니다. 다만 해당 정부대표부 또는 부대표부에 거주허가를 신청하면, 그 신청에 대한 결정이 영사관에 통보될 때까지 기한의 산정이 중단됩니다.
- **En el caso de visado para reagrupación familiar, el plazo máximo será de dos meses.**
- 가족 재결합 비자의 최대 기한은 2 개월입니다.
- **En el caso de visados en el ámbito de la Ley 14/2013 de apoyo a las personas emprendedoras y su internacionalización, en los que el plazo máximo será de 10 días hábiles.**
- 창업자 지원 및 국제화에 관한 법률 제 14/2013 호 적용 대상 비자의 최대 기한은 근무일 기준 10 일입니다.

El visado concedido deberá ser recogido, con carácter general, en el plazo de un mes, salvo si se trata de un visado para reagrupación familiar o para estudios, en cuyo caso el plazo de recogida será de dos meses. De no efectuarse la recogida en los plazos mencionados, se entenderá que el interesado ha renunciado al visado concedido y se archivará el expediente.

발급된 비자는 원칙적으로 1 개월 이내에 수령해야 합니다. 다만 가족 재결합 비자 또는 유학비자는 수령 기한이 2 개월입니다. 위 기한 내에 수령하지 않으면 신청인이 발급된 비자를 포기한 것으로 간주하며 신청 건은 종결 처리됩니다.

Tengo conocimiento de que la denegación del visado no da lugar al reembolso de las tasas.

본인은 비자가 거절되더라도 수수료가 환불되지 않음을 알고 있습니다.

30. Lugar y fecha: 30. 작성 장소 및 날짜:	31. Firma del solicitante (en su caso, de la persona que ejerce la patria potestad o tutor legal): 31. 신청인 서명 (해당하는 경우 친권자 또는 법정후견인 서명):
---	---